

UTILIZARE PREVONTATĂ:

Scaunul pentru însoțitor este proiectat și fabricat pentru ca membrul familiei pacientului sau asistenta să stea sau să se întindă și să se odihnească în timp ce îngrijește pacientul în timpul zilei și nopții în spitale, unități medicale, aziluri de bătrâni și chiar acasă.

Este un scaun versatil pe care vă puteți așeza sau vă puteți întinde.

ATENȚIE(!):

- Dacă apare o problemă, NU utilizați produsul până când nu este reparat și contactați dealerul dumneavoastră autorizat și instruit
- Utilizarea acestui produs în alte scopuri decât cele specificate în acest manual este interzisă
- MOBIK S.A. respinge orice responsabilitate pentru daune rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului sau alte utilizări decât cele menționate în acest manual.
- MOVIK SA își rezervă dreptul de a aduce modificări produsului și următorului manual fără notificare prealabilă, în scopul îmbunătățirii caracteristicilor acestuia.
- Există o posibilitate de abatere a dimensiunilor produselor în intervalul de ±3%.

AVERTISMENTĂRI GENERALE DE SIGURANȚĂ:

- NU utilizați acest produs sau orice echipament opțional disponibil decât dacă ați citit mai întâi și înțeles pe deplin acest manual de utilizare.
- Dacă nu reușiți să înțelegeți avertismentele, avertismentele sau instrucțiunile, contactați un profesionist din domeniul sănătății, dealer sau personal tehnic înainte de a încerca să utilizați dispozitivul, în caz contrar se pot produce vătămări sau deteriorări.
- Păstrați produsul departe de sursele de căldură.
- Păstrați acest formular pentru referințe viitoare.
- Aveți grijă când sunt copii în preajmă și NU lăsați copii să se joace cu produsul.
- Nu depășiți sarcina utilă maximă.
- Este întotdeauna necesară o atenție specială acolo unde există părți în mișcare care pot cauza blocarea membrelor și rănirea
- Nu încercați să ridicați produsul de nicio piesă de asamblare.

REPORT DE EVENIMENT:

Orice incident grav apărut în legătură cu utilizarea dispozitivului trebuie raportat producătorului și autorității competente din statul membru în care își are reședința utilizatorul și/sau pacientul.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE:

Declarăm pe propria noastră răspundere că Produsele de Tehnologie Medicală menționate în această declarație sunt de Clasa de Risc scăzută (Clasa de Risc I) și îndeplinesc cerințele Regulamentului European 745/2017 și, după caz, standardele și legislația menționate.

ÎNAINTE DE UTILIZARE:

- Verificați dacă cadrul este deteriorat pentru a asigura utilizarea în siguranță a produsului. Nu există fisuri sau rupturi în cadru,
- În caz de deteriorare, nu utilizați produsul și contactați reprezentantul autorizat și instruit
- Verificați dacă produsul este asamblat corect și dacă toate șuruburile sunt sigure și bine strânse.
- Asigurați-vă că atunci când utilizați scaunul, picioarele sunt întinse larg și sunt pe o suprafață solidă și nivelată
- Verificați întotdeauna starea de uzură a pieselor mecanice pentru a asigura utilizarea absolut sigură a produsului pentru persoane și obiecte.
- Așezați produsul astfel încât să fie stabil și pe o suprafață plană.

**PROTECȚIA MEDIULUI:**

Dacă descoperiți că produsul dvs. trebuie înlocuit sau nu vă mai este util, luați în considerare protejarea mediului:

- 1) Nu aruncați produsul împreună cu restul deșeurilor municipale (acesta este și semnificația simbolului de reciclare indicat).
- 2) Contactați autoritatea municipală pentru a indica punctele de eliminare a produsului dumneavoastră pentru reciclare.
- 3) Aruncând produsul dvs. care nu mai este utilizabil la punctul de reciclare corect, contribuiți la protejarea mediului, precum și la reutilizarea materialelor produsului dvs..

UTILIZARE PREVONTATĂ:

Scaunul de însoțire este proiectat și construit pentru ca membrul familiei pacientului sau asistenta să stea sau să se întindă și să se odihnească în timp ce are grijă de pacient ziua și noaptea în spitale, instituții medicale, aziluri de bătrâni și chiar acasă.

Este un scaun multifuncțional pe care vă puteți așeza sau vă puteți întinde.

ATENȚIE (!):

- În caz de deteriorare sau defecțiune a produsului dumneavoastră NU utilizați produsul și vă rugăm să contactați reprezentantul autorizat și instruit.
- Nu utilizați produsul într-un scop care nu este indicat în acest manual
- MOBIK SA își declină orice responsabilitate pentru orice consecințe rezultate dintr-o utilizare incorectă a acestui produs și din modificarea neautorizată a cadrului produsului.
- MOBIK SA își rezervă dreptul de a modifica informațiile conținute în acest document fără notificare prealabilă
- Există un ± 3%. Abatere pentru dimensiunile produselor.

AVERTISMENTĂRI GENERALE DE SIGURANȚĂ:

- Dacă nu citiți acest manual de utilizare, este de preferat să nu utilizați acest produs sau o altă piesă disponibilă. Dacă nu înțelegeți modul de utilizare sau măsurile de precauție, vă rugăm să contactați dealerul sau persoana tehnică adecvată înainte de a utiliza produsul, deoarece pot fi cauzate daune.
- Păstrați produsul departe de sursele de căldură.
- Salvați acest document pentru referințe viitoare.
- Aveți grijă când copiii sunt în apropiere și nu permiteți copiilor să se joace cu produsul.
- Nu depășiți sarcina maximă.
- Este întotdeauna necesară o atenție specială acolo unde există părți în mișcare care pot cauza blocarea membrelor și rănirea.
- Nu încercați să ridicați produsul cu ajutorul niciunei părți detașabile.
- Nu utilizați scaunul pentru produs în alt scop decât cel prevăzut

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE:

Suntem singurii responsabili pentru a declara că Dispozitivele Medicale menționate în această declarație sunt de Clasa de Risc Scăzut (Clasa I) și respectă cerințele Regulamentului European 745/2017 și, după caz, standardele și legislația la care se face referire.

ÎNAINTE DE UTILIZARE:

- Verificați dacă cadrul este deteriorat pentru a garanta o utilizare în siguranță a produsului. (Nu există fisuri sau fracturi în cadru).
- În caz de deteriorare, nu utilizați produsul și contactați dealerul pentru instrucțiuni suplimentare.
- Verificați dacă produsul este asamblat corect și toate șuruburile sunt sigure și bine înșurubate.
- Asigurați-vă că atunci când utilizați scaunul de însoțire, toate picioarele sunt deschise în poziția corectă și pe o suprafață solidă, la același nivel.
- Verificați întotdeauna starea de uzură a pieselor mecanice pentru a asigura utilizarea în siguranță absolută a produsului pentru persoane și obiecte
- Așezați produsul pentru a fi stabil și pe o suprafață plană.

RAPORTAREA INCIDENTELOR:

Orice incident grav care are loc în legătură cu utilizarea dispozitivului trebuie raportat producătorului și unei autorități competente din statul membru în care își are reședința utilizatorul și/sau pacientul.

**PROTECȚIA MEDIULUI:**

Dacă într-o zi descoperiți că produsul dvs. trebuie înlocuit sau nu mai funcționează pentru dvs., luați în considerare protejarea mediului:

- 1) Nu aruncați produsul împreună cu restul deșeurilor publice (acesta este și semnificația semnului de reciclare afișat).
- 2) Contactați autoritățile publice și acestea vă vor informa cu privire la centrele de reciclare în care trebuie aruncat produsul dumneavoastră.
- 3) Eliminarea corectă a produsului contribuie la protecția mediului, precum și la reciclarea componentelor produsului.

INFORMAȚII DE ÎNTREȚINERE, CURĂȚARE ȘI DEZINFECTIE:

Pentru a garanta o utilizare în siguranță și un standard adecvat de igienă, utilizatorul trebuie să efectueze aceste proceduri înainte de fiecare utilizare.

Utilizatorul trebuie să se asigure de integritatea structurală a dispozitivului și a componentelor acestuia. Pentru procedurile de curățare și igienizare, urmați pașii de mai jos:

1. Trebuie purtate mănuși.
2. Îndepărtați murdăria evidentă înainte de a continua cu cea mai precisă dezinfectie.
3. Utilizați apă sau detergent ușor pentru procedura de curățare.
4. Ștergeți cu o cârpă uscată și curată.
5. NU lăsați produsul umed.
6. Nu folosiți substanțe de curățare chimice pentru a curăța cadrul. Acest lucru ar putea cauza deteriorarea suprafeței produsului
7. Dacă trebuie să dezinfectați produsul, utilizați un dezinfectant obișnuit, ușor
8. Protejați articolul de zgârieturi, tăieturi și înțepături.
9. Lubrifiați produsul a fost proiectat pentru întreținere minimă? totuși, verificați la fiecare șase luni lubrifierea pieselor mobile și mecanice, aceasta ar asigura o durată optimă.

INFORMAȚII DE ÎNTREȚINERE, CURĂȚARE ȘI DEZINFECȚIE:

Pentru a asigura o utilizare în siguranță și un nivel adecvat de igienă, utilizatorul trebuie să efectueze aceste proceduri înainte de fiecare utilizare.

Utilizatorul trebuie să asigure integritatea structurală a produsului și a componentelor acestuia. Pentru procedurile de curățare și dezinfectie, urmați pașii de mai jos:

1. Trebuie să purtați mănuși.
2. Îndepărtați impuritățile vizibile înainte de a trece la o dezinfectie mai aprofundată.
3. Utilizați apă sau detergent slab pentru procesul de curățare.
4. Ștergeți cu o cârpă uscată și curată.
5. NU lăsați produsul umed.
6. Nu folosiți substanțe de curățare chimice pentru a curăța cadrul. Acest lucru poate provoca deteriorarea suprafeței de acoperire a produsului.
7. Dacă trebuie să dezinfectați produsul, utilizați un dezinfectant obișnuit, ușor.
8. Protejați produsul de abraziuni, tăieturi și înțepături.
9. Lubrifiere: produsul este conceput pentru întreținere minimă. Cu toate acestea, verificați la fiecare șase luni de lubrifiere a pieselor mobile-mecanice, aceasta va asigura o durabilitate optimă.

MONTAJ:

NOTĂ: Ilustrațiile de asamblare sunt orientative pentru a face asamblarea mai ușoară și pot diferi de realitate.

Produsul se livrează asamblat și gata de utilizare.

OPERARE:

Când este pliat, scaunul de însoțitor este folosit ca un simplu scaun (nr. 1) și când este desfășurat în întregime, se transformă într-un pat confortabil de așteptare. (#2)

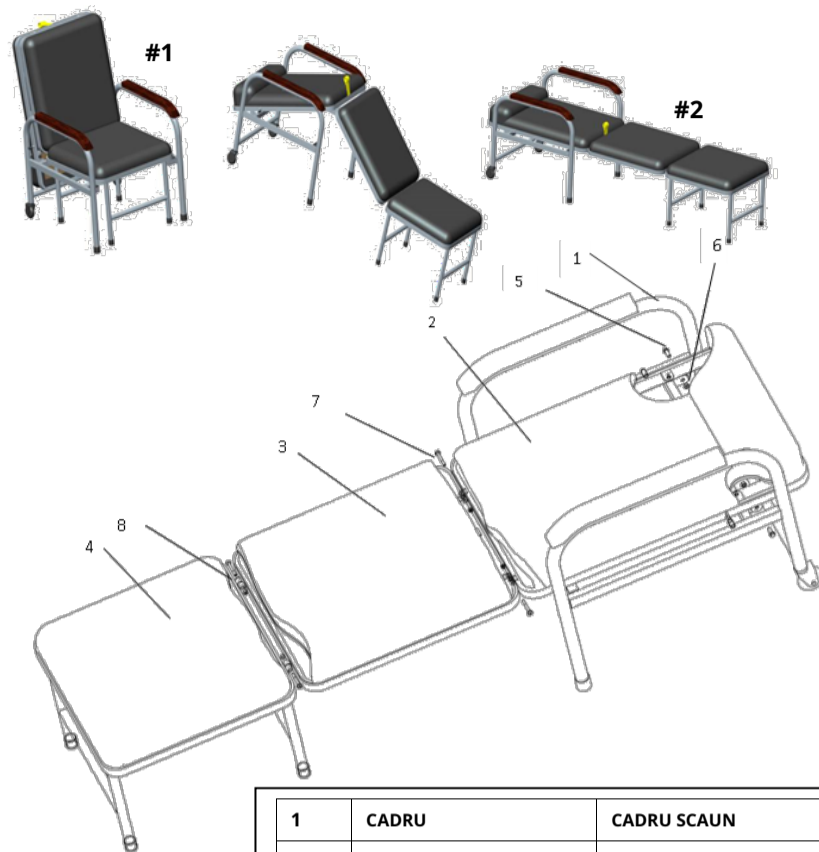
ASAMBLARE:

NOTĂ: Ilustrațiile pentru asamblare sunt orientative pentru a ușura asamblarea. Pot fi diferențe față de realitate.

Produsul este asamblat și gata de utilizare.

OPERARE:

Când este pliat, scaunul Accompany este folosit ca scaun simplu (# 1) și desfășurat când este complet extins, transformat într-un pat confortabil de așteptare. (#2)



1	CADRU	CADRU SCAUN
2	SECȚIUNEA SPATE	SECȚIUNEA SPĂTARULUI
3	SECȚIUNEA SCAUNULUI	SECȚIUNEA SCAUNULUI
4	DEPARTAMENTUL PICIORULUI	SECȚIUNEA SURTIERĂ
5	Șurub M8 (2 buc.)	Șurub M8 (2 buc.)
6	PIULĂ M8 (2BUC.)	PIULĂ M8 (2BUC.)
7	Șurub M6 (4 buc.)	Șuruburi M6 (4 buc.)

0808876	SCAUN DE Adunare PIELE NEGRĂ	0808876	SCAUN ÎNSOȘIT
SCELET	OȚEL	CADRU	OȚEL
DIMENSIUNI (SAC POZIȚIE)	M71 x L63 x H90 cm	DIMENSIUNI (LOCURI poziție)	L71 x L63 x H90 cm
DIMENSIUNI (ORIZONTALE POZIȚIE)	M190 x L63 x H58 cm	DIMENSIUNI (ORIZONTALĂ poziție)	L190 x L63 x H58 cm
DIMENSIUNI AMBALARE	M81,5 x L65,5 x H59 cm	DIMENSIUNI CARTON	L81,5 x L65,5 x H59 cm
GREUTATE NETĂ	25 Kg	GREUTATE NETĂ	25 Kg
GREUTATE BRUTĂ	27 Kg	GREUTATE BRUTĂ	27 Kg
ÎNCĂRCARE MAXIMĂ	180 Kg	ÎNCĂRCARE MAX	180 Kg

GARANTIE:

Produsul este garantat să funcționeze timp de un (1) an de la data achiziției. Garanția acoperă defectele din fabrică și NU acoperă daunele rezultate din utilizare greșită, întreținere defectuoasă, modificare, abuz sau nerespectare a instrucțiunilor de utilizare ale produsului.

De asemenea, NU acoperă piesele de uzură și care se pot uza în timpul utilizării sau în timp.

Deteriorări sau defecte cauzate de: dezastre naturale, întreținere sau reparații neautorizate, probleme de alimentare cu energie electrică (acolo unde este prevăzut), companiile de transport de asemenea nu sunt acoperite de garanție.

Nicio lucrare sau piese nu sunt acoperite decât dacă au fost inspectate de un centru de service autorizat sau de producătorul produsului. Costurile de transport pentru inspecție sunt plătite de către utilizator sau client sau de către comerciant.

GARANTIE:

Produsul este garantat pe o perioadă de un (1) an de la data achiziționării. Garanția se aplică defectelor din fabrică și NU SE aplică daunelor rezultate din utilizare greșită, întreținere defectuoasă, modificare, suprautilizare sau nerespectare a instrucțiunilor de utilizare ale produsului.

De asemenea, NU SE APLICĂ pe piesele care se pot uza în timpul utilizării sau în timp. Daunele sau defectele cauzate de dezastre naturale, întreținere sau reparații neautorizate, probleme de alimentare (unde este cazul) și transportatorii nu sunt acoperite de garanție. Nu se aplică niciun service sau piesă de schimb decât dacă a fost inspectată de un departament de service autorizat sau de producătorul produsului. Costurile de transport pentru mărfurile care fac obiectul garanției sunt plătite de clientul final sau dealer. **FORMUL DE GARANTIE:**

DETALII CUMPĂRĂTORI:	
NUMELE COMPLET	NUME:
DATA CUMPĂRĂRII	DATE:
TELEFON /	Telefon:
Lot:	
DETALII DEALER	
NUME /	NUMELE COMPLET:
ADRESĂ /	ADRESA:
TELEFON /	Telefon:
SIGILUL ȘI SEMNĂTURA MAGAZIN / SEMNĂTURA ȘI SEMNĂTURA	

Interpretarea contribuțiilor găsite pe eticheta de pe cutie sau & în instrucțiunile de utilizare a produsului

Descrierea simbolurilor care au fost imprimate pe etichetă, cutie principală și/sau manual de utilizare

KATAKEVYAZHTIS
MANUFACTURER

REF ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
PRODUCT NUMBER

ΣΗΜΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE
CE MARK

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
READ THE INSTRUCTION FOR USE

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ
PRODUCTION DATE

ΙΑΤΡΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ
MEDICAL DEVICE

ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΤΙΔΑΣ
BATCH NUMBER

Unic
identificator
codul produsului

ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΕΑΝ ΤΟ ΚΟΥΤΙ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΟ
DO NOT USE IF PACKAGE IS DAMAGED

ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΕΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ
IN DOOR USE ONLY

ΧΕΙΡΙΣΤΕΙΤΕ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ
HANDLE WITH CARE

ΑΠΟΡΙΠΗΛΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΝ
WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT DIRECTIVE



REF : 0808876

